

## بررسی تغییرات نقطه‌ی انجماد و تحمل سرما در افراد بالغ زمستان‌گذران شته‌ی *Brevicoryne brassicae* (Hem.: Aphididae) در تهران

فاطمه سعیدی، سعید محرومی پور\* و مریم عطایپور

.دانشگاه تربیت مدرس، دانشکده‌ی کشاورزی، گروه حشره‌شناسی کشاورزی، تهران، صندوق پستی ۱۴۱۱۵-۳۳۶

\*مسئول مکاتبات، پست الکترونیکی: moharami@modares.ac.ir

## Changes of supercooling point and cold tolerance in overwintering adults of *Brevicoryne brassicae* (Hem.: Aphididae) in Tehran, Iran

F. Saeidi, S. Moharrampour\* and M. Atapour

Department of Entomology, Faculty of Agriculture, Tarbiat Modares University, P.O Box: 14115-336, Tehran, Iran.

\*Corresponding author E-mail: moharami@modares.ac.ir

### چکیده

شته‌ی مومنی کلم، (*L.*). *Brevicoryne brassicae* یکی از مهم‌ترین آفات گیاهان خانواده‌ی چلیپاییان است که خسارت فراوانی را به انواع کلم و کلزا وارد می‌آورد. این آفت در زمستان قادر به تغذیه و تولید مثل روی کلم‌های زیستی بوده و جمعیت‌های ابیوه‌ی را روی این گیاهان ایجاد می‌کند. به منظور تعیین میزان تحمل به سرما در جمعیت‌های زمستان‌گذران این شته، افراد بالغ به صورت ماهیانه طی فصول پاییز و زمستان ۱۳۸۸ از روی کلم‌های کاشته شده در مزرعه‌ی دانشگاه کشاورزی دانشگاه تربیت مدرس جمع‌آوری شد و نقطه‌ی انجماد و میزان بقا در دماه‌های زیر صفر درجه‌ی سلسیوس به مدت ۲۴ ساعت مورد بررسی قرار گرفت. میانگین نقطه‌ی انجماد از  $0/46 \pm 0/046$ - درجه‌ی سلسیوس در آبان ماه تا  $19/8 \pm 0/34$ - درجه‌ی سلسیوس در اردیبهشت ماه در نوسان بود. ۷۰ تا ۹۵ درصد از افراد بالغ جمع‌آوری شده در تمام ماه‌ها به راحتی قادر به تحمل دماه ۵- درجه‌ی سلسیوس برای مدت ۲۴ ساعت بودند. درصد بقا افراد بالغ تیمارشده در دماه ۱۰- درجه‌ی سلسیوس در مهر و آبان ماه حدود ۵۰ درصد به دست آمد که در آذر ماه به ۸۷ درصد افزایش یافت. دمایی که در مدت ۲۴ ساعت سرماده‌ی،  $80^{\circ}$  درصد افراد جمعیت ازین می‌رونند ( $LT_{80}$ ) در اردیبهشت ماه  $11/22$ - درجه‌ی سلسیوس بود که این میزان کم‌ترین میزان تحمل افراد بالغ شته‌ی مومنی کلم به سرما را نشان می‌دهد. در حالی که مقدار  $LT_{80}$  از آذر تا بهمن ماه (به ترتیب از  $13/81$ - تا  $14/79$ - درجه‌ی سلسیوس) به پایین‌ترین حد و یا به عبارت دیگر به بالاترین میزان تحمل به سرما در طول دوره‌ی زمستان رسید. نتایج نشان می‌دهد که این حشره علی‌رغم فعالیت و تولید مثل در طول زمستان، پتانسیل و ظرفیت تحمل بالایی در برابر سرما دارد و همواره تهدیدی برای ایجاد جمعیت‌های ابیوه روى محصولات بهاره در اول فصل می‌باشد.

**واژگان کلیدی:** شته‌ی مومنی کلم، *Brevicoryne brassicae*, نقطه‌ی انجماد، تحمل سرما

### Abstract

The cabbage aphid, *Brevicoryne brassicae* (*L.*), is one of the major pests of the plant family Brassicaceae that causes serious damages to cabbage and oilseed rape. The cabbage aphid is also able to build up populations on ornamental cabbage during the winter months. To determine the level of cold tolerance in its overwintering populations, adult aphids were collected on cabbages planted in the field of Faculty of Agriculture, Tarbiat Modares University in autumn 2008 and winter 2009. The supercooling points and survivorship of the adults were studied at sub-zero temperatures for 24 h. The mean

supercooling point varied from  $-23.9 \pm 0.46^{\circ}\text{C}$  in November to  $-19.8 \pm 0.34^{\circ}\text{C}$  in May. About 70-95% of the cabbage aphid adults could tolerate  $-5^{\circ}\text{C}/24\text{ h}$  in all months. The survival rate for the treated adults at  $-10^{\circ}\text{C}/24$  was about 55% from October through November and 87% in December. The  $\text{LT}_{80}$  (the temperature at which 80% of population die after 24 h exposure to cold temperatures) was at its highest ( $-11.32^{\circ}\text{C}$ ) in May, showing the lowest level of cold tolerance in the population. The  $\text{LT}_{80}$  ranged from  $-13.81$  to  $-14.79^{\circ}\text{C}$  from December to February, showing the highest level of cold tolerance. Findings indicated that cabbage aphid populations hold a high capacity to tolerate cold temperatures in the course of winter while being active and sexually reproductive at the same time that leads to their quick grow and emergence as an economic severe pest early in the next season.

**Key words:** cabbage aphid, *Brevicoryne brassicae*, supercooling point, cold tolerance

#### مقدمه

شته‌ی مومی کلم، (*Brevicoryne brassicae* (L.) یکی از مهم‌ترین آفات گیاهان خانواده‌ی چلیپاییان بوده و باعث ایجاد خسارت مستقیم از طریق تغذیه از شیره‌ی گیاهی و خسارت غیرمستقیم به‌وسیله‌ی انتقال ویروس‌های بیماری‌زای گیاهی مختلف می‌گردد (Costello & Altieri, 1995; Ellis *et al.*, 1998; Satar *et al.*, 2005). این آفت دارای تعداد زیادی میزبان‌های گیاهی از خانواده‌ی چلیپاییان از جمله کلزا، کلم معمولی، گل کلم و کلم بروکسل است (Chua, 1977; Gabrys *et al.*, 1997) و بدلیل سرعت رشد و تولید مثل بالا از طریق بکرزاپی می‌تواند ۱۵ تا ۱۶ نسل را در طول فصل رشد ایجاد کند (Yusuf & Collins, 1997). این شته فاقد میزبان ثانویه است و می‌تواند هر دو نوع چرخه‌ی زندگی *holocyclic* و *anhocyclic* را روی گیاهان خانواده‌ی چلیپاییان ایجاد کند (Gabrys *et al.*, 1997). زمستان‌گذرانی شته‌ی مومی کلم در کشورهای اروپایی نظیر روسیه، لهستان و در آسیا، در قسمت‌های شمالی ژاپن که دارای زمستان‌های بسیار سرد و سخت هستند، به صورت تخم می‌باشد، در حالی که در مناطق معتدل همانند آسیای مرکزی و سواحل دریای سیاه در قفقاز دارای چرخه‌ی *anhocyclic* است و زمستان را به صورت پوره و افراد بالغ سپری می‌کند (Takada, 1976; Arkhipov, 1985; Gabrys *et al.*, 1997). شته‌ی مومی کلم در تهران به‌دلیل وجود آب و هوای معتدل دارای چرخه‌ی زندگی *anhocyclic* است و به صورت پوره و افراد بالغ زمستان‌گذرانی می‌کند. در زمستان جمعیت انبوهی را روی کلم‌های زیستی و معمولاً در زیر برگ‌های جوان تشکیل می‌دهد که می‌تواند منبعی برای ایجاد جمعیت‌های انبوه روی محصولات بهاره باشد و خسارت شدیدی را به این محصولات در اول فصل وارد کند (Saeidi, 2011).

بررسی میزان تحمل به سرما در شته‌ها به دلیل وجود رابطه بین زمستان‌های شدید، نحوه‌ی زمستان‌گذرانی و فراوانی جمعیت شته‌ها در بهار سال بعد مورد توجه می‌باشد. اندازه‌گیری نقطه‌ی انجماد به عنوان یکی از معیارهای تعیین میزان تحمل حشرات به سرما استفاده می‌شود. نقطه‌ی انجماد (SCP) (Supercooling point) دمایی است که به دلیل تشکیل کریستال‌های یخ در بدن حشره گرمای زیادی آزاد می‌شود (Lee, 1989). در بررسی‌هایی که روی اندازه‌گیری نقطه‌ی انجماد در شته‌ها صورت گرفته، نشان داده شده است که میانگین نقطه‌ی انجماد بدن این حشرات در تمام طول سال تقریباً ثابت است و نمی‌توانند دماهای نزدیک به نقطه‌ی انجماد بدن را تحمل کنند. بنابراین اندازه‌گیری نقطه‌ی انجماد به تهایی نمی‌تواند معیار مناسبی برای تعیین میزان تحمل حشره در دماهای زیر صفر درجه‌ی سلسیوس باشد (Bale *et al.*, 1987; Phillips *et al.*, 1999; Asai *et al.*, 2002) ۲۴ ساعت سرما دهی می‌تواند با معیارهایی هم‌چون تعیین  $LT_{50}$  (دمایی که ۵۰ درصد افراد از بین می‌رونند) یا  $LT_{80}$  (دمایی که ۸۰ درصد افراد از بین می‌رونند) مورد بررسی قرار گیرد (Phillips *et al.*, 1999; Worland *et al.*, 2010).

در مورد شته‌ی مویی کلم تاکنون مطالعه‌ای در رابطه با بررسی میزان تحمل آن در دماهای پاییں و بررسی تغییرات آن در طول پاییز و زمستان صورت نگرفته است، در حالی‌که بنابر مشاهده‌های انجام شده، شته‌ی مویی کلم در تهران سرمای زمستانه را تحمل می‌کند و قادر به تغذیه و تولید مثل روی کلم‌های زیستی است. از این‌رو شناخت میزان تحمل این آفت به سرما می‌تواند در پیش‌بینی جمعیت آن در بهار سال بعد و تصمیم‌گیری جهت انجام روش کترلی مناسب حائز اهمیت باشد. بدین‌منظور، در این مطالعه نقطه‌ی انجماد و میزان تحمل این شته در دماهای زیر صفر درجه‌ی سلسیوس طی ماههای پاییز و زمستان در سال ۱۳۸۷ مورد بررسی قرار گرفت.

## مواد و روش‌ها

جهت اندازه‌گیری نقطه‌ی انجماد و تحمل این آفت به سرما، افراد بالغ زمستان‌گذران این شته طی ماههای مهر تا اردیبهشت ۱۳۸۷-۸۸ از روی کلم‌های کاشته شده در مزرعه دانشکده‌ی

سعیدی و همکاران: بررسی تغییرات نقطه‌ی انجماد و تحمل سرما در افراد بالغ ...

کشاورزی جمع‌آوری شدند. اطلاعات هواشناسی مورد نیاز از ایستگاه هواشناسی چیتگر واقع در یک کیلومتری مزارع دانشکده‌ی کشاورزی دانشگاه تربیت مدرس تهیه شد و مورد استفاده قرار گرفت.

#### اندازه‌گیری نقطه‌ی انجماد

نقطه‌ی انجماد ۲۰ فرد بالغ از شته‌های جمع‌آوری شده از مزرعه در هر ماه، به روش Khani *et al.* (2007) اندازه‌گیری شد. بدین صورت که سنسور جنس نیکل-کرم ثبت کننده‌ی دما، مدل T4-177، به کمک چسب در تماس با بدن نمونه قرار داده شد و سپس به دستگاه سردکننده‌ی قابل برنامه‌ریزی منتقل گردید. دستگاه به گونه‌ای برنامه‌ریزی شد که از دمای +۲۰ تا -۳۰ درجه‌ی سلسیوس به تدریج با سرعت تقریبی ۰/۵ درجه‌ی سلسیوس در دقیقه سرد شود. طی این مدت هر ۳۰ ثانیه یکبار دمای بدن حشره ثبت گردید. دمایی که پس از آن، افزایش سریع دما به دلیل آزاد شدن گرمای درونی رخ می‌دهد، به عنوان نقطه‌ی انجماد در نظر گرفته شد.

#### اندازه‌گیری تحمل به سرما

در صد بقا افراد بالغ جمع‌آوری شده در ۳ دمای -۵، -۱۰ و -۱۵ درجه‌ی سلسیوس به طور ماهانه مورد ارزیابی قرار گرفت. بدین صورت که برای هر دما در هر ماه ۱۰۰ عدد شته‌ی بالغ (۱۰ شته داخل هر لوله‌ی آزمایشی در ۱۰ تکرار) قرار داده شد; Powell & Bale, 2005; Worland *et al.*, 2010. سپس نمونه‌ها داخل دستگاه سردکننده (سیرکولاتور) گذاشته شد و دمای داخل دستگاه از ۲۰ درجه‌ی سلسیوس تا دمای مورد نظر به تدریج با سرعت ۰/۵ درجه‌ی سلسیوس در دقیقه سرد شد. نمونه‌ها ۲۴ ساعت در دمای مورد نظر نگه داشته شدند (Atapour & Moharramipour, 2009) و پس از آن دمای داخل دستگاه با همان سرعت قبلی به ۲۰ درجه‌ی سلسیوس افزایش یافت. پس از نگهداری نمونه‌ها به مدت ۲۴ ساعت در شرایط محیطی، مرده یا زنده‌بودن آن‌ها زیر استریومیکروسکوپ بررسی شد. ملاک زنده بودن افراد، حرکت کردن یا راه رفتن آن‌ها در اثر تحریک با قلم مو بود.

### تجزیه و تحلیل داده‌ها

اطلاعات به دست آمده به صورت میانگین  $\pm$  خطای معیار (mean  $\pm$  standard error) گزارش شد. تجزیه‌ی داده‌ها با کمک تجزیه‌ی واریانس یک‌طرفه (One-way ANOVA) انجام شد و در صورت معنی‌دار شدن، مقایسه‌ی میانگین‌های تیمارهای مختلف با کمک آزمون توکی در سطح ۵ درصد با استفاده از نرم‌افزار (V.16.0) SPSS صورت گرفت. براساس نتایج به دست آمده از اثرات سرما در ماههای مورد مطالعه، مقادیر LT<sub>50</sub> و LT<sub>80</sub> با استفاده از مدل logistic و معادله‌ی  $Y = \frac{e^{a+bX}}{1+e^{a+bX}}$  محاسبه شدند. در این معادله، a عرض از مبدأ (مقدار ثابت) و b شیب خط می‌باشد؛ X مقدار دما و Y درصد مرگ و میر را نشان می‌دهد (Berkvens *et al.*, 2010). برای بررسی ارتباط میان نقطه‌ی انجماد با میزان تحمل شته در ماههای مختلف از رابطه‌ی همبستگی پرسون استفاده شد.

### نتایج

اطلاعات هواشناسی، سردترین ماه‌ها در سال ۱۳۸۷ را آذر، دی و بهمن نشان داد. حداقل دمای ثبت شده‌ی هوا در این ۳ ماه به ترتیب -۵ و -۶ درجه‌ی سلسیوس گزارش شده بود (شکل ۱).

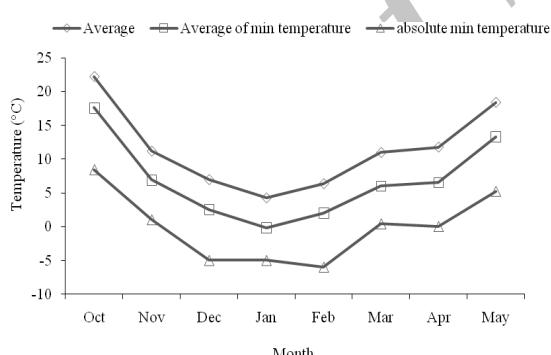
### نقطه‌ی انجماد

نقطه‌ی انجماد (SCP) از آبان تا فروردین، به جز بهمن ماه اختلاف معنی‌داری با یکدیگر نداشت و به طور میانگین ۲۳/۳- درجه‌ی سلسیوس بود. نقطه‌ی انجماد بهمن ماه نیز به جز ماه آبان با سایر ماه‌ها اختلاف معنی‌داری نداشت. دامنه‌ی تغییرات نقطه‌ی انجماد از کم‌ترین (۲۳/۷) تا بیش‌ترین (۱۹/۸) حدود ۴ درجه‌ی سلسیوس بود (شکل ۲).

### میزان تحمل به سرما

میزان تحمل افراد بالغ جمع‌آوری شده در ماههای مختلف در دمای ۵- درجه‌ی سلسیوس df = ۷، ۵۸، P < ۰/۰۱) و در دمای ۱۰- درجه‌ی سلسیوس (F = ۲/۸۶۲، df = ۷، ۵۸، P < ۰/۰۱)

( $F = 13/917$ ) اختلاف معنی‌داری با هم داشتند. حدود ۷۰ تا ۹۵ درصد از افراد بالغ در تمام ماه‌ها در دمای ۵- درجه‌ی سلسیوس زنده ماندند. درصد بقای افراد بالغ تیمارشده در دمای ۱۰- درجه‌ی سلسیوس در مهر و آبان ماه، حدود ۵۵ درصد بهدست آمد. این میزان در آذر ماه به‌طور معنی‌داری نسبت به مهر و آبان ماه افزایش یافت و به ۸۷ درصد رسید و تا اسفند ماه تغییر معنی‌داری نکرد. سپس میزان بقا از فروردین تا اردیبهشت ماه به‌طور معنی‌داری نسبت به آذر ماه کاهش یافت که این میزان در اردیبهشت ماه به ۴۰ درصد رسید (شکل ۳). میزان بقا در دمای ۱۵- درجه‌ی سلسیوس در تمام ماه‌ها کمتر از ۵/۰ درصد بود (در شکل نیامده است).

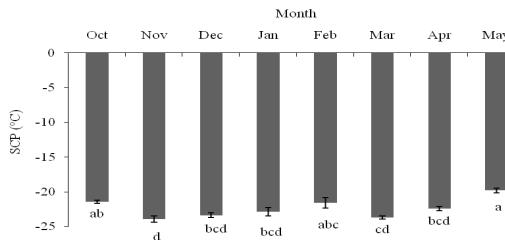


شکل ۱. میانگین دمای ماهیانه، میانگین حداقل دمای ماهیانه و حداقل مطلق ماهیانه طی ماه‌های مهر ۱۳۸۷ تا اردیبهشت ۱۳۸۸ (ایستگاه هواشناسی چیتگر واقع در یک کیلومتری محل مطالعه).

**Fig. 1.** Average monthly temperature; average minimum monthly temperature and the absolute minimum temperature from October 2008 to May 2009 (Chitgar meteorological station, 1 km from study site).

میزان  $LT_{50}$  و  $LT_{80}$  طی ماه‌های مختلف، تغییرات فصلی قابل توجهی را نشان دادند. در مهر ماه  $-8/98^{\circ}\text{C}$ - بهدست آمد که به‌طور معنی‌داری به  $-10/09^{\circ}\text{C}$ - در آبان ماه رسید. این میزان در آذر ماه به  $-11/49^{\circ}\text{C}$ - کاهش و پس از آن طی ماه‌های بعدی به تدریج افزایش یافت و

در اردیبهشت ماه به حداقل مقدار ( $-8/56^{\circ}\text{C}$ ) رسید (شکل ۴). میزان  $\text{LT}_{80}$  در مهر ماه  $12/77^{\circ}\text{C}$ - به دست آمد که به طور معنی‌داری در آذر ماه به  $13/81^{\circ}\text{C}$ - کاهش یافت که این میزان اختلاف معنی‌داری با ماههای دی و بهمن نداشت. اما بیشترین مقدار  $\text{LT}_{80}$  در اردیبهشت ماه ( $11/32^{\circ}\text{C}$ )- به دست آمد (شکل ۵).



شکل ۲. تغییرات میانگین نقطه‌ی انجماد (SCP) در افراد بالغ زمستان‌گذران شته‌ی مومی کلم طی ماههای مهر ۱۳۸۷ تا اردیبهشت ۱۳۸۸. خطوط عمودی داخل شکل بیانگر خطای معیار و حروف مشابه بیانگر عدم وجود اختلاف معنی‌دار در سطح خطای ۵ درصد با استفاده از آزمون توکی می‌باشد.

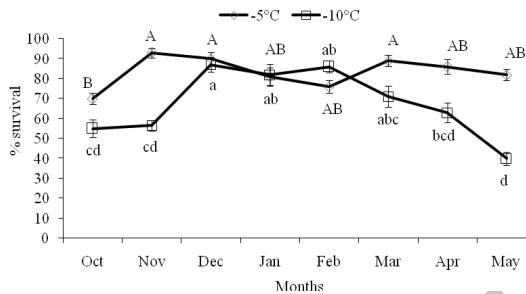
**Fig. 2.** Changes of supercooling point (SCP) of overwintering adults of cabbage aphid from October 2008 to May 2009. Vertical lines in the graph indicate standard error. Means with the same letters are not significantly different at the 5% level by Tukey's test.

در مطالعه‌ی حاضر، رابطه‌ی همبستگی معنی‌داری میان نقطه‌ی انجماد با میزان تحمل شته به سرما ( $\text{LT}_{50}$  و  $\text{LT}_{80}$ ) در ماههای مختلف مشاهده نشد ( $\text{LT}_{50} = 0/062$ ,  $n = 8$ ,  $P = 0/0062$ ;  $\text{LT}_{80} = 0/682$ ,  $n = 8$ ,  $P = 0/0279$ ).

### بحث

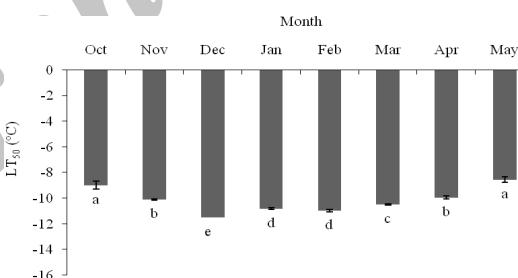
در اکثر مطالعات، نقطه‌ی انجماد شته‌ها در شرایط آزمایشگاهی اندازه گرفته شده است و براساس نتایج حاصل از این مطالعات بیان می‌شود که نقطه‌ی انجماد شته‌ها در تمام طول سال تقریباً ثابت است (O'Doherty & Bale, 1985; Knight & Bale, 1986).

سعیدی و همکاران: بررسی تغییرات نقطه‌ی انجماد و تحمل سرما در افراد بالغ ...



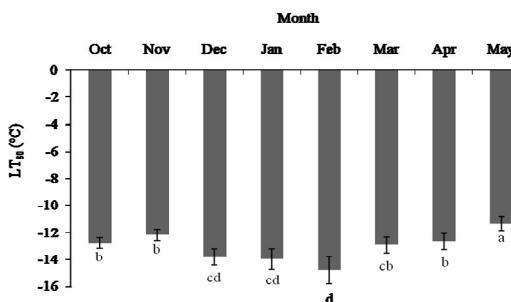
شکل ۳. تغییرات میزان بقا در افراد بالغ زمستانگذران شته‌ی مومی کلم طی ماههای مهر ۱۳۸۷ تا اردیبهشت ۱۳۸۸. خطوط عمودی داخل شکل بیانگر خطای معیار و حروف مشابه بزرگ ( $-5^{\circ}\text{C}$ ) و حروف مشابه کوچک ( $-10^{\circ}\text{C}$ ) – بیانگر عدم وجود اختلاف معنی‌دار در سطح خطای ۵ درصد با استفاده از آزمون توکی می‌باشد.

**Fig. 3.** Survival of overwintering adults of cabbage aphid from October 2008 to May 2009. Vertical lines in the graph indicate standard error. Means with the same capital letters ( $-5^{\circ}\text{C}$ ) and same small letters ( $-10^{\circ}\text{C}$ ) are not significantly different at the 5% level by Tukey's test.



شکل ۴. تغییرات  $\text{LT}_{50}$  در افراد بالغ زمستانگذران شته‌ی مومی کلم طی ماههای مهر ۱۳۸۷ تا اردیبهشت ۱۳۸۸. خطوط عمودی داخل شکل بیانگر حدود اطمینان ۹۵ درصد است.

**Fig. 4.** Changes of  $\text{LT}_{50}$  in overwintering adults of cabbage aphid from October 2008 to May 2009. Vertical lines in the graph indicate 95 % confidence limit.



شکل ۵. تغییرات LT<sub>80</sub> در افراد بالغ زمستانگذران شته‌ی مومی کلم طی ماه‌های مهر ۱۳۸۷ تا اردیبهشت ۱۳۸۸. خطوط عمودی داخل شکل بیانگر حدود اطمینان ۹۵ درصد است.

**Fig. 5.** Changes of LT<sub>80</sub> in overwintering adults of cabbage aphid from October 2008 to May 2009. Vertical lines in the graph indicate 95 % confidence limit.

ریشه‌ی کاهو، (L.) *Pemphigus bursarius*, اختلاف معنی‌داری بین نقطه‌ی انجماد افراد زمستانگذران و افراد تابستانه مشاهده نشد و به ترتیب دارای میانگین نقطه‌ی انجماد ۲۲- و ۲۱- درجه‌ی سلسیوس بودند (Phillips *et al.*, 1999). در مطالعه‌ی حاضر، نقطه‌ی انجماد شته‌ی مومی کلم در ماه‌های مورد مطالعه حدود ۴ درجه‌ی سلسیوس در نوسان بود که در مقایسه با نوسانات نقطه‌ی انجماد در حشرات حساس به یخ‌زدگی و دارای دیاپوز، کم می‌باشد. همچنین ارتباط معنی‌داری بین نقطه‌ی انجماد و میزان تحمل به سرما وجود نداشت. اما در بسیاری از حشرات رابطه‌ی معنی‌داری میان نقطه‌ی انجماد و میزان تحمل به سرما وجود دارد. به طور مثال در مطالعه‌ای که روی اندازه‌گیری نقطه‌ی انجماد و بررسی تحمل به سرما در لاروهای زمستانگذران کرم سیب انجام شد، میانگین نقطه‌ی انجماد از ۱۳/۴- تا ۲۲-، یعنی ۸/۶ درجه‌ی سلسیوس در نوسان بود. همچنین، بین نقطه‌ی انجماد و میزان تحمل به سرما در لاروهای زمستانگذران کرم سیب ارتباط معنی‌دار وجود داشت، به طوری که همزمان با کاهش نقطه‌ی انجماد در ماه‌های سرد، تحمل به سرما نیز افزایش یافت (Khani *et al.*, 2007). در این گونه حشرات که تحت عنوان حشرات حساس به یخ‌زدگی (freeze-susceptible insects) نامیده می‌شوند، نقطه‌ی انجماد در طول فصل گرما بالا می‌باشد و با شروع فصل سرما نقطه‌ی انجماد را پایین می‌آورند و به‌این ترتیب در برابر سرما مقاومت و از مرگ و میر ناشی از یخ‌زدگی

اجتناب می‌کنند. توقف تغذیه و تخلیه‌ی دستگاه گوارش که در این حشرات جهت آمادگی برای زمستان‌گذرانی و شروع دیاپوز اتفاق می‌افتد، از جمله مواردی است که باعث کاهش نقطه‌ی انجماد در طول فصول پاییز و زمستان می‌شود. اما شته‌ها با وجودی که در تمام طول سال فعال هستند و حتی در زمستان نیز به تغذیه و تولید مثل می‌پردازند، نقطه‌ی انجماد پایینی دارند و این نقطه‌ی انجماد در طول سال دچار تغییرات نسبتاً کمی است. اما با وجود پایینی بودن نقطه‌ی انجماد در شته‌ی مومنی کلم، میزان  $LT_{50}$  و  $LT_{80}$  حدود ۶ تا ۱۰ درجه‌ی سلسیوس بالاتر از نقطه‌ی انجماد به دست آمد، که این پدیده نشان‌دهنده‌ی وجود مرگ و میر در دماهای بالاتر از نقطه‌ی انجماد است و نشان می‌دهد که قبل از این که مایعات بدن یخ بزنند، مرگ و میر اتفاق می‌افتد. در مطالعات مربوط به میزان تحمل به سرما در سایر شته‌ها همانند شته‌ی سبز هللو، (*Myzus persicae* Sulzer) شته‌ی روسی گندم، (*Sitobion avenae* (F.)) شته‌ی غلات، (Knight & Bale, 1986; Bale *et al.*, 1988; Butts & Schaalje, 1997) دارای تلفات شدیدی هستند (Worland *et al.*, 2010). در دماهایی حدود ۷ تا ۸ درجه بالاتر از نقطه‌ی انجماد مرگ و میر در دماهای بالاتر از نقطه‌ی انجماد را عموماً به کاهش نفوذپذیری غشاء، اختلال در تعادل یونی، اختلال در مسیرهای مختلف متابولیسم، تجزیه و تخریب پروتئین‌ها و اختلال در سیستم عصبی نسبت داده‌اند (Pullin & Bale, 1988; Drobins *et al.*, 1993; Worland *et al.*, 2010). آسیب به پروکاریوت‌های هم‌زیست شته‌ها یکی دیگر از دلایل مرگ و میر قبل از نقطه‌ی انجماد ذکر شده است. زیرا این پروکاریوت‌ها به شدت از دماهای پایین آسیب می‌بینند و از آنچه‌ای که شته‌ها بسیار وابسته به این هم‌زیست‌ها هستند، در غیاب آن‌ها توانایی زنده ماندن خود را از دست می‌دهند (Worland *et al.*, 2010).

براساس اطلاعات هواشناسی، حداقل دمای ثبت شده در سال ۱۳۸۷-۶ درجه‌ی سلسیوس بود. این در حالی است که براساس نتایج این مطالعه، بیشتر از ۷۰ درصد افراد بالغ شته‌ی مومنی کلم دمای ۵-درجه‌ی سلسیوس را در تمام ماههای مورد مطالعه به راحتی تحمل می‌کنند و با سردشدن هوا قابلیت افزایش میزان تحمل خود به سرما را دارند، به طوری که ۵۰ درصد افراد بالغ قادر به بقا در دماهای بین ۱۰-تا ۱۱-درجه‌ی سلسیوس به مدت ۲۴ ساعت

در سرددترین ماههای سال هستند. اگرچه ۸۰ درصد از جمعیت در دماهای ۱۴/۷۹-۱۳/۸۱ تا ۱۴/۷۹ درجه‌ی سلسیوس از بین می‌روند، اما به نظر می‌رسد که ۲۰ درصد از جمعیت می‌توانند این دماها را در سرددترین ماههای سال تحمل کنند که نشان می‌دهد افراد بالغ زمستان‌گذران این شته تحمل بالایی در برابر دماهای زیر صفر درجه‌ی سلسیوس دارند. نتایج حاصل از این مطالعه نشان داد که اگر دمای هوا به مدت ۲۴ ساعت پایین‌تر از دمایی که موجب تلفات ۸۰ درصد افراد می‌شود ( $LT_{80}$ ) برسد، مرگ و میر قابل توجهی در جمعیت این شته رخ می‌دهد. با این وجود، دمای هوا در مناطق معتدل از جمله تهران به‌ندرت به زیر  $LT_{80}$  می‌رسد. مدت زمان مواجه شدن با سرما یکی از فاکتورهای مهم در میزان تحمل حشرات به سرما است. در این مطالعه  $LT_{50}$  و  $LT_{80}$  برای حشراتی محاسبه شد که به مدت ۲۴ ساعت در دماهای زیر صفر درجه قرارگرفته بودند. این در حالی است که در طبیعت، میانگین دمای هوا طی ۲۴ ساعت در سرددترین ماههای سال عموماً حدود ۲ تا ۱۰ درجه‌ی سلسیوس می‌باشد. علاوه بر ظرفیت و پتانسیل بالای این شته برای تحمل سرما، شرایط زیستی حشره نیز به بقای بیشتر آن کمک می‌کند. زیرا شته‌ی مومی کلم اغلب در قسمت‌های داخلی و جوانتر گیاهان کلم زمستان‌گذرانی می‌کند. دمای قسمت‌های داخلی گیاه متعادل‌تر از دمای هوا است و حشره با حداقل دمای کمتری نسبت به دمای هوا مواجه می‌شود. بنابراین شته‌ی مومی کلم قادر است به خوبی خود را با شرایط آب و هوایی زمستان در تهران سازگار کند و جمعیت فراوانی را روی کلم‌های زیستی یا کلم‌های زمستانه تشکیل دهد. با مساعد شدن شرایط آب و هوایی در اوخر زمستان، افراد بالدار ظاهر شده و به مزارع محصولات بهاره از جمله کلزا مهاجرت می‌کنند و خسارت فراوانی را به این گیاهان وارد می‌آورند. از آنجایی که تحمل این شته در برابر سرما خیلی بالا است، پیش‌بینی می‌شود که در سایر نقاط ایران که دارای زمستان‌های سرددتری هستند، از جمله استان‌های اردبیل، آذربایجان شرقی و غربی نیز بتواند زمستان را به خوبی پشت سر بگذارد. با توجه به گرم شدن جهانی هوا و متعادل‌تر شدن شرایط آب و هوایی زمستان، به نظر می‌رسد که مطالعه در زمینه‌ی زمستان‌گذرانی و جنبه‌های فیزیولوژیکی و بیولوژیکی حشرات، به‌ویژه شته‌ها، در زمستان از اهمیتی بیش از پیش برخودار باشد و با درک این موضوع می‌توان راهکارهای کنترلی بهتری را ارائه نمود.

## منابع

- Arkhipov, G. E.** (1985) Sucking pests of crucifers. *Zashchita Rastenii, Moscow* 9, 50-51.
- Asai, M., Yoshida, H., Honda, K. & Tsumuki, H.** (2002) Cold hardiness of three aphid species, *Acyrthosiphon pisum*, *Megoura crassicauda* and *Aulacorthum solani* (Hemiptera: Aphididae). *Applied Entomology Zoology* 37, 341-346.
- Atapour, M. & Moharramipour, S.** (2009) Changes of cold hardiness, supercooling capacity, and major cryoprotectants in overwintering larvae of *Chilo suppressalis* (Lepidoptera: Pyralidae). *Environmental Entomology* 38, 260-265.
- Bale, J. S., Harrington, R. & Clough, M. S.** (1987) Effect of low temperature on the survival of the peach potato aphid *Myzus persicae*. *Proceedings of the 3<sup>rd</sup> European Congress of Entomology, part 2*, pp. 243-246.
- Bale, J. S., Harrington, R. & Clough, M. S.** (1988) Low temperature mortality of the peach-potato aphid *Myzus persicae*. *Ecological Entomology* 13, 121-129.
- Berkvens, N., Bale, J. S., Berkvens, D., Tirry, L. & De Clercq, P.** (2010) Cold tolerance of the harlequin ladybird *Harmonia axyridis* in Europe. *Journal of Insect Physiology* 56, 438-444.
- Butts, R. A. & Schaalje, G. B.** (1997) Impact of subzero temperatures on survival, longevity and natality of adult Russian wheat aphid (Homoptera: Aphididae). *Environmental Entomology* 26, 661-667.
- Chua, T. H.** (1977) Population studies of *Brevicoryne brassicae* (L.), its parasites and hyperparasites in England. *Research Population Ecology* 19, 125- 139.
- Costello, M. J. & Altieri, M. A.** (1995) Abundance, growth rate and parasitism of *Brevicoryne brassicae* and *Myzus persicae* on broccoli grown living mulches. *Agriculture, Ecosystems and Environment* 52,187-196.
- Drobnis, E., Crowe, L., Berger, T., Anchordoguy, T., Overstreet, J. & Crowe, J.** (1993) Cold shock damage is due to lipid phase transitions in cell membranes: a demonstration using sperm as a model. *Journal of Experimental Zoology* 265, 432-437.
- Ellis, P. R., Pink, D. A. C., Phelps, K., Jukes, P. L., Breeds, S. E. & Pinnegar, A. E.** (1998) Evaluation of a core collection of *Brassica oleracea* accessions for resistance to *Brevicoryne brassicae*, the cabbage aphid. *Euphytica* 103, 149-160.
- Gabrys, B. J., Gadomski, H. J., Klukowski, Z., Pickett, J. A., Sobota, G. T., Wadhams, L. J. & Woodcock, C. M.** (1997) Sex pheromone of cabbage aphid *Brevicoryne*

- brassicae*: identification and field trapping of male aphids and parasitoids. *Journal of Chemical Ecology* 23, 1881-1890.
- Khani, A., Moharrampour, S. & Barzegar, M.** (2007) Cold tolerance and trehalose accumulation in overwintering larvae of the codling moth, *Cydia pomponella* (Lepidoptera: Tortricidae). *European Journal of Entomology* 104, 385-392.
- Knight, J. D. & Bale, J. S.** (1986) Cold hardiness and overwintering of the grain aphid *Sitobion avenae*. *Ecological Entomology* 11, 189-197.
- Lee, R. E.** (1989) Insect cold-hardiness: to freeze or not to freeze. *BioScience* 39, 38-311.
- O'Doherty, R. & Bale, J. S.** (1985) Factors affecting the cold hardiness of the peach potato aphid *Myzus persicae*. *Annals of Applied Biology* 106, 219-228.
- Phillips, W. S., Bale, J. S. & Tatchell, G. M.** (1999) Overwintering adaptations in the lettuce root aphid *Pemphigus bursarius* (L.). *Journal of Insect Physiology* 46, 353-363.
- Powell, S. J. & Bale, J. S.** (2005) Low temperature acclimated populations of the grain aphid *Sitobion avenae* retain ability to rapidly cold harden with enhanced fitness. *Journal of Experimental Biology* 208, 2615-2620.
- Pullin, A. S. & Bale, J. S.** (1988) Cause and effect of pre-freeze mortality in aphids. *Cryoletters* 9, 101-113.
- Saeidi, F.** (2011) Cold hardiness and overwintering strategy of *Brevicoryne brassicae* (Hem.: Aphididae): a case study in Tehran, Iran. M.Sc. Thesis. Tarbiat Modares University, Tehran, Iran.
- Satar, S., Kersting, U. & Ulusoy, M. R.** (2005) Temperature dependent life history traits of *Brevicoryne brassicae* (L.) (Hom., Aphididae) on white cabbage. *Turkish Journal of Agriculture and Forestry* 29, 341-346.
- Takada, H.** (1976) Studies of aphids and their parasites on cruciferous crops and potatoes: II life-cycle. *Kontyu* 44, 366-384.
- Worland, M. R., Janion, C., Treasure, A. M. & Chown, S. L.** (2010) Pre-freeze mortality in three species of aphids from sub-Antarctic Marion Island. *Journal of Thermal Biology* 35, 255-262.
- Yusuf, S. & Collins, G.** (1997) Effect of soil sulphur levels on feeding preference of *Brevicoryne brassicae* on brussels sprouts. *Journal of Chemical Ecology* 24, 417- 424.